

GOSPODARSTVO

PORTE PAGO

Godina 1. — Broj. 4

LA ECONOMIA

22 Julia — 1926

Dirección del destinatario

Sr. D.

GLASILO SLOVENSKIH PRIVREDNIKA U JUZNOJ AMERICI

Organo de la inmigración productora Eslava en Sud América

IZLAZI NAKLADOM
Edición de la Casa

“EURASIA”

BUENOS AIRES
Calle Nueva York 3363

PRETPLATA godišnje (por año) \$ 2— m. n.; inozemstvo (exterior) U. \$ S. 1.— polugodišnje (por semestre) \$ 1.— m. n.; inozemstvo (exterior) U. \$ U. —.50.

Naslov uredništva i uprave.

Adresa redakce a administrace

Dirección de la redacción y administración

Ing. C. JEKOVEC Buenos Aires. Nueva York 3363,

Mali oglasi

Posluzite se prilike za oglasi- vanje u ovom odelenju, kad trazi- te rada, ili radnik sila, kad ima- te sto prodati, zelite sto kupiti, naci prijatelja ili javiti poznati- ma svoj naslov. U mnogo slu- cajeva bice zgodnije, da oglas- bude pisan kasteljanski.

PARA TALLER se ofrece co- mo fundidor, fogonero o mecáni- co, oficial que trabajaba en Nor- te América.

AUTOMOVIL marca Doyer, 30 HP. 4 cil. usado y guiado por el propietario mismo en obra de campo, se vende por termin. de obra.

TRAZIM svog sina Iliju, od 19 g., koji se nalazio u B. Aire- su kao posluzitelj, a nemam o njem vec 2 godine ni glasa — Marko Markovic, c. c. 68, Tandil — F. C. S.

VILLA DEVOTO se vende ba- rato una cocina a gas, dos ca- nas chicas y una grande de 1 plaza y media, todo usado, San Nicolás 3564.

SE OFRECEN:

Cordelero y tejedor práctico.
—Matrimonio, ella cocinera, él herrero.

—Matrimonio, ella cocinera, él peón.

—Matrimonio, ella cocinera, él carpintero.

—Un mecánico competente, el certificado.

—Un pintor especialista en me- tales.

—Un herrero para cualquier trabajo.

—Dos carpinteros obra blanca.

—Cinco galponistas.

M. Suchan, Bolívar 171.

¡¡LEDA SE: Rudolf Bodnar z Presova redakce t.l.

PRETPLATITI mozete se, ako Vam je to zgodnije nego posilja- ti postom, na slecim naslovima:

PREDPLATNE A DROBNY ROZPRODEJ U:

BUENOS AIRES: “Eurasia”, Nueva York 3363 (Devoto).

M. Suchan, Bolívar 171 (u Centru grada, 1 c. od Plaza Ma- yo).

Grubasevic Jorge, Suárez 410 (na Boci).

BERISSO. Ensenada, Alberto Slovenik, N. York 4865.

COMOD. RIVADAVIA: José Antos, Y. P. F. Kmo. 3.

CORDOBA: Antun Horvat, Entre Ríos 2924.

DOCK SUD: Lekarna Huspaur,

F. Quiroga, 1181.

MENDOZA: Jovan Buligovic, Rioja 1543.

MONTEVIDEO: E. R. Ala- guich, Cerro, Barcelona 109.

P. ROQUE SAENZ PEÑA: Du- san Svorean.

RESISTENCIA: Juan Ruzic- Nezica, Col. Margarita Belen.

ROSARIO: Juan L. Milicic, San Juan 1766.

TANDIL: Petar Pavlovic, Can- tera Albion.

ZARATE: José A. Turic, Vi- lla Angus.

Knjizara Grubasevic, Suárez 410 ovlastena je, da naplauce za nas pretplatu i pribire te napl- auje oglasu za GOSPODARSTVO.

DEL MUNDO ESLAVO

El turismo en Yugoslavia

Para los americanos, los lími- tes orientales de Suiza e Italia, significan los límites orientales de Europa. Mientras tanto, el país yugoslavo encierra tantas bellezas que, poco a poco, tanto Europa como América, empiezan a descubrir esta parte de Euro- pa quedando encantados de su bellezas.

Así, el 12 de Mayo ppdo, vi- sitaron la ciudad dalmata de Du- bria 500 turistas ingleses, llega- dos con el vapor “Ranchi”, de “Peninsular and Oriental St Nav.”. Los excursionistas queda- ron lo mejor impresionados, así que la corriente turística ingle- sa ha tomado un buen principio para no buscar solamente en paí- ses lejanos, lo que tiene tan cerca de su país.

En Berlín, por la iniciativa del Delegado del Ministerio de Comercio e Industria yugoslavo, fué organizada una Exposición Turística Yugoslava. En primer orden se han exhibido más de 200 visitas de todas las partes del Reino; además de 25 originales en oleo de la pintora alemana Gotzmann, quien ha pasado casi dos años en el litoral yugoslavo. En varias vidrieras, los visitan- tes han tenido ocasión de cono- cer las labores yugoslavas, espe- cialmente las famosas alfombras de Bosnia y Macedonia.

La prensa europea dedica siem- pre mayor interés a Yugoslavia como país de excursiones. “Mun- chener N. Nachrichten”, en un artículo “Adriafahrt”, combate la costumbre de visitar a Abaz- zia en Italia y volver a Vene- cia, en lugar de seguir en viaje hasta Dalmacia. La revista ingle- sa “The Blue Peter” publicó tres artículos con muchas ilus- traciones de la ciudad dalmata Dubrovnik (Ragusa), del señor Scott O’ Connor, quien está pre- parando un libro sobre Yugosla- via, en inglés.

Las revistas “Reise und Ver- kehr” en Berlín y “Frankfurter Zeitung”, también publican lar- gos artículos ilustrados sobre la Dalmacia Yugoslava.

Sería de desear también que, por intermedio de una propa- ganda sistemática, lo mismo en el público sud americano sea des- pertado el interés por las belle- zas del país yugoslavo. ¡Tantos argentinos viven en Paris para quienes todo más allá de Vene- cia es tierra incógnita, país de bárbaros y komitagjis! De Pa- ris, en pocas horas, con el Orient Expres pueden trasladarse a Trieste, de donde tienen cómodas comunicaciones con toda la cos- ta de Dalmacia, donde en los 600 kilómetros de extensión, en más de 1000 islas dalmatas pueden encontrar todo el encanto de la naturaleza, que de los balnearios ya demasiado modernizados te- nía que refugiarse allá, donde todavía el turista puede encon- trarla con toda comodidad, pero sin el balasto de una supercivili- zación enervadora.

Las confesiones en Yugoslavia.

En Yugoslavia hay 5.600.000, sea 46 por ciento de ortodoxos con 2560 sacerdotes; 4.735.000, o sea 39,4 por ciento de católicos romanos con 3248 sacerdotes; ca- tólicos griegos 41.600 con 34 sa- cerdotes; 216.000 de evangélicos, con 135 sacerdotes; 64.000 he- breos con 94 sacerdotes, y 17.600 de otras confesiones.

RUSIA. — La sociedad limita- da rusa Orgametal, encargada de la dirección de la nueva organi- zación de la industria metalúrgi- ca rusa, hizo con la Asociación de las Fábricas Alemanas de Máquinas, un convenio sobre co- laboración sistemática en el sen- tido técnico. La Asociación faci- litará a los rusos los más moder- nos modelos de la maquinaria metalúrgica y elaborará proyec- tos y planos para nuevos talle- res en Rusia. El programa com- prende la fundación de una gran biblioteca de catálogos, prospec- tos y cintas de diferentes fábric- cas.

El Comisariato (Ministerio) de Agricultura, ha dado orden de revisar todos los latifundios que han quedado en las manos de anteriores dueños extranje- ros. Según la revisión en 43 de-

Od ovog broja dalje saljemo

„Gospodarstvo“ samo PRETPLATNICIMA

partamentos, hay todavía 7780 familias de antiguos propietarios quienes tienen 102.400.00 hectáreas de tierra. El gobierno ha decidido expulsar 2900 familias, todas de aristócratas, 3000 familias dejarán en su lugar, sobre la suerte de 1800 no se ha decidido aún. A las familias expulsadas el Comisariato ha ofrecido en compensación tierras en lejanos departamentos siberianos.

El comercio de maderas con el exterior se desarrolla satisfactoriamente. Las sociedades rusas de exportación de madera han vendido al exterior maderas por un valor total de 4,1 millones de libras esterlinas. De los vendidos 166.000 estandarres de madera cortada, solamente los ingleses han adquirido 107.000 estandarres.

U koliko smo mi sami krivi

I STANJE U DOMOVINI (Nastavak)

“Krivnja na ovoj krizi leži dosljedno na svima nama. Svi mi rado prigovarano, svi mi vidimo ucemu je zlo, i svi mi znamo, na koji se nacin moze ukloniti ovo zlo. Ni je medjutim dosta znati i viditi, vec treba i raditi. U slobodnoj drzavi nije dosta brinuti se samo za svoj posao i gledati, da taj posao dobro ide. To je najkomodnije stanoviste, jer samo voditi posao — pa jos ako taj posao dobro ide — to je svakako najlaglji zivot. Tako su zivili stari mameluci i osjecali su se vrlo dobro. Da to ne ide za dugo vidimo iz sviju ovih kriza, koje nas dnevno stizu. Nasi privrednici zivu vec tako komotno, da kad je kakova skupstina trgovaca, industrijalaca, novcanih zavoda ili slien, da se teskom mukom skupi toliko ljudi, da se skupstina u opec moze i održati. O kakovom interesu za opec stvari nema tu ni govora. Svi se brinu samo za sebe, trgovci i industrijalci, bas kao i politicari. Vidi se to najbolje iz nase strukovne ekonomske stampe. Nasi prvi privredni dnevnikci mogu jedva da skupe 1000 pretplatnika, koji dobre volje bez naganaranja salju pretplatu. Znak je to, da kod nas privrednici nista ne citaju i da za opecnost nemaju bas isto tako interesa kao i politicari od zanata.

Nije nikakova umjetnost sjediti u jednoj manufakturnoj radnji i davati robu musteriji, kad ona to isee i placa. To ce svaki covjek pogoditi. Mi smo vidili za vrijeme rata i poslije rata, dok je potraznja bilo velika, da su svi ljudi bili dobri trgovci: seljaci, pisari, cinovnici, obrtnici itd. Treba ali znati stvarati musterije, stvarati potraznju i to takovu potraznju, koja moze da placa. U normalnim vremenima, kao sto su danasnja, mora trgovac da sudjeluje u javnom zivotu, mora da vodi racuna o tom, da se vodi dobra ekonomska politika, da narod bude u blagostanju, jer narod je njegova musterija, a musterija je esencija i dusa svakog trgovačkog zivota.

Analizirajuci u zadnjoj liniji ove nase teske ekonomske prilike, to vidimo, da krivnju nose i

politicari, ali jos vise privrednici sami. Ovi potonji radi toga, sto se sasvim isklucuju iz javnoga zivota i to samo radi komodnosti, odnosno radi toga sto si bez potrebe natpravaju toliki posao, da cesto niti ne dospievaju da vode racuna o javnom zivotu. — Znademo, da nije ugodno treati po raznim sjednicama i skupstinama, jer je to veliki teret, ali znademo ito, da je ugodnije sjediti uz janjetinu, spriceri, kavu i sladoled. To cini ogromna vecina. Posljedice su dakako nesisbjezive, jer dok privrednici upravo bjeze od javnoga rada, dotle politicari sicare i hvataju glasove. Oni dolaze kroz to na vlast osiromasuju narod, a privrednik ostaje bez musterija. — Evo dakle u tome je nasa kriza. Privreda je ostala bez musterija, — a to je njezina smrt. Stvaranje privrednici musterije — jer bez musterija nema egzistencije. Tako je — sad barem znademo, u cemu je kriza. Bez uticaja privrede na izvrsujuc vlast ne moze biti napretka.

II

Kako idu stvari u Severnoj Americi

Pre nego sto pregjemo na prilike u Juznoj Americi, neka objavimo znacajnu ocenu rada nase zastupnicke sluzbe u Severnoj Americi, is pera g. Lupis-Vukicea u br. 17 “Hrvatskog Glasnika”. Tako ce nasi citaoci vigjeti, da stvari u gospodarskom obziru idu slabo i doma, i na strani. Vigjee bolje, da je ispravna nasa tvrdnja, da rad, ili bolje nerad na gospodarskom polju u koliko stoji do profesionalnih politicara, to jest dosadasnjih vlada, i nerad njihovih cinovnika u inozemstvu, stoje u uskoj megjusobnoj vezi, ili drugim recima, da se tu radi o jednom sistemu.

A sistem, koji ne odgovara svrsi, kojoj bi morao odvozarati, moze se pobijati i menjati opeta samo sistemom. To jest, svi kojima se ovakovo stanje stvari ne svigja jer je stetno, moraju, biti na cistu, da je prvi preduvet, da se organizuju i da kao organizacija rade odozdo, da na visoka mesta dogju drugi ljudi, prestavnici boljeg sistema. Ho-

cemo stvarno, cinjenicama dokazati, da iseljenictvo mora da se organizuje, i to na gospodarskoj osnovici, kao deo novog sistema. Tako ce i ono u koliko do njega stoji, usporedno sa privrednim slojevima u domovini pripomoci, da se srusi staro, nevaljano, i da dogju na upravu nadornog bogatstva (to jest drzavnog proracuna), oni koji ga u obliku poreza placaju, a to su radnici, tezaci, seljaci, trgovci i obrtnici.

Rad nasih konsulata, koji su osnovani u prvom redu za gospodarski rad, oznacuje sto se tice Severne Amerike g. Lupis-Vukice ovako:

“Na banketu u pocast dru. Stojadinovicu u New Yorku, kazao je dr. Pavle Karovic, gen. konsul u N. Yorku: “Potreba je, da nam se ode salju ljudi, koji ce upoznati nase iseljenictvo i pomoci, da se resi pitanje imigracije”. Ovgje bi mi zapitali g. generalnog konsula:

A cemu ste vi konsuli i iseljenicki komesar u Americi? Zasto vi ne upoznate nase iseljenictvo i ne predlazete drzavi sta da radi?

Sta nasi konsulati rade? U domovinskoj stampi nikad nismo nasli jednog njihovog izvjesca ni upogled iseljenickih potreba, ni upogled trgovanja Jugoslavije s Amerikom. Ne vidimo nijednog znaka njihova delovanja u Americi za prestiz Jugoslavije. Ima deset raznih nacina kako bi se to moglo raditi ali se ne radi nista.

Tri nasa konsulata, puna cinovnika kao sipak, naprave na godinu 1500 viza i to je sve. Za odstete se brinu advokati. Trgovine izmegju Jugoslavije i Amerike gotovo nema nikakove. Konsulati od nijedne zemlje nemaju vise vremena da razviju djelatnost, i megju iseljenicima i megju Amerikancima, za dobro naroda i drzave. K tome su svi dobro placeni. Imaju, dakle, vremena, a kod dobre place ne bi im smjelo faliti volje.

Pa sasvim tim njihov rad se ne vidi ni ovgje, ni u starom kraju. I, da ih se u njihovom miru ne buni, trebalo bi poslati nekoliko ljudi iz staroga kraja, koji bi tu — studirali, ono sto konsuli treba da — znaju!

Eto, doskora ce da bude izlozba u Filadelfiji. Pa je li i jedan konsul SHS u Sj. Drzavama dok se racunalo na sugjelovanje Jugoslavije, dao uputa i savjeta sto i kako da Jugoslavija izlozi u cilju razvitka trgovine sa Sjed. Drzavama? Ni jedan, ni jedne rijeci! A bas su oni najpozvaniji da na tom polju izvjesuju i svjetuju.

Ako se u starom kraju radi kao i u nasoj diplomaciji, po reguli: Sto si bolje placen, manje mari i manje radi a vise se zabavlja, onda nije cudno sto se proracun povecao za 3000 milijuna, sto su radnici bes posla, sto seljaci u bescijenje daju svoje proizvode, sto citav narod sten-

je pod teretom poreza a drzavna se masinerija krece kao us po katranu.

Radite, gospodo; pomognite magareu, koji vas nosi, jer bi se gladan magarac jednog dana mog prevaliti i vi, umjesto na njemu, doci — pod njega”.

NOVA NESPRETNOST

Uz toboznu najveću diskreciju pocelo se siriti Obranu protiv Protesta, koji je bio u svoje vreme ucinen radi tako nespretnog, resenja pitanja odlikovanja za NARODNO delovanje u Juznoj Americi. Treba priznati, da je toj obrani uspelo, da prvu nespretnost jos i znatno nadkrili.

Za danas neka samo pribijemo sledece dve cinjenice:

Obrana protiv Protesta izisla je iz Valparaisa, dakle iz mesta 1500 kilometara udaljena od Buenos Airesa, u kojem su se odigrali dogodjaji, protiv kojih je uperen Protest. Sto bi rekli nasi drugovi u Antofagasti, kad bi n.pr. sada par ljudi ovgje u ime jedne bivse Organizacije pocelo braniti konsula, koji je u Antofagasti, izvesio talijansku zastavu te mu odavle davali svedozbu o njegovom ponasanju, i odavle napadali protestne izjave nasih iseljenickih drugova u Antofagasti?

Druga je cinjenica ova: Protest polucio je, daje sa objavom odgovora na nj preslo raspravljanje za iseljenike vaznih pitanja na JAVNI forum, is zasenih kabineta, gdje su se ta pitanja tokom zadnji 4 godina raspravljala izmegju dvoje troje uplivnih lica, bes konsultiranja javnogmnjenja iseljenictva, i ako su se ticala interesa tog istog iseljenictva.

Kratko malo: is patrijalhalnog razdoblja prelazi juznoamerikansko nase iseljenictvo u novo, modernije razdoblje, u kojem se bude nasa javna pitanja javno raspravljalo, kad bude moguce, da se bude posiljalo razne kablegrame samo u ime onih koji ce dati zanje svoje ovlastenje, kad ne bude vise moguce, da se simulira fasade, iza kojih nista nema, i kad ne bude moguce sugeritari pozive, da se na iseljenicke porodice u domovini aplicira zakon o Obznani samo zato, jer njihovi clanovi u Americi citaju i preplacuju one novine, koje oni hoce, a ne ono sto bi konveniralo ljudima, koji ne spadaju na upravu drzvanih poratnih poteskoca, a jos manje poteskoca, kojima ima da se bori iseljenik po Amerikama.

"ZAJEDNICA" u Rosariju pocela je sa 12 om. opeta izlaziti. Rosarijo sa svojom okolicom tvori najveći nas iseljenički skup u Južnoj Americi, koji treba svoje novine, i koji može istu i izdržavati. Za intenzivan socijalni, narodni i gospodarski rad gore jedna je novina neophodno potrebna. Obnovljena "Zajednica" neka si proširi program, da ne bude ograničen samo na isključivo političku stranu. Neke dogje preko nje novi život u nasu tamosnju koloniju, koja bi dobro organizovana mogla održavati i nasu skolu, ne samo puku, nego i gospodarsku i gospodinjstvu s internatom, mogla održavati stalnu izlozbu nasin proizvod, a osobito pristupiti realnom radu na polju sistematskog naseljivanja. Nemojmo se svagjati radi političkih zagjevica u starom kraju! Vidimo, kako se s ove i one strane mora generalni konačno nagju bas u miloj bratskoj slozi, kad se radi o interesima. Zasto da se "prosti svet" i nadalje svagja, pa da ga oni onda mogu izrabljivati po miloj volji u svoje visoke svrhe?

Nasa je zelja, da bi obnovljena "Zajednica" mogla biti ogleđalom novog, svesnog i aktivnog života nase rosarijske naseobine.

Dopisi

Mendoza. — Clanovi kao i ne-clanovi "Jugoslovenskog Pripomenog Društva" u Mendoza zahtevali su na glavnoj sednici drustva dne 18. om., da se drustvo na novo preosnuje i da se postavi na zdrave temeje. Reorganizacija ima se obaviti dne 25. om. pa stoga pozivljamo svu braću, da se tom pozivu odazovu. Nas radnik traži zastite, a zastite nema, ako si sam krov ne gradi. — J. L. Buligovic.

ENSENADA. — Primivsi prvi broj "G" vrlo sam se razveselio, da nakon toliko vremena opet imamo jedan list, koji će zastupati interese naseg iseljenog naroda bez razlike vere i političke pripadnosti u ovoj Republici. Bude li se list drzao strogo svojihna cela, kako mu samo ime kase uveren sam, da će list prodreti i u najzadnji kutic ove zemlje, cime će list pridobiti za sebe mnogo pretplatnika i narodno poverenje.

ISLA VERDE. — Sa najvećim zadovoljstvom primio sam dva broja vaseg e. lista "G" koje Vam cestitam i zelim najbolji uspeh.

sledeca gg. Alagich, Akeksa, Bajich, Baranovich, Bozarich, Bugarovich sa gdjom, Bugarovich S, Blazevich, Derikravich, Vostinarič, Veljanovich, Vucich, Vujaspkovich, Vukov F., Vukov I, Vukovich, Goles, Zonja, Zaninovich, Jakomovich, Jakulovich, Klarich, Knezevich, Klinger, Labura, Laganovich, Lazarevich, Lazich, Mladenovich, Mrsulja, Mostrokvich, Milosevich, Ozanich Dr. Ozanich I., Pavle N., Pajlich, Petrovich, Rakin, Radovich, Sajakovich, Slavkovich, Spirich, Stojanovich, Sarh, Covich i drugi.

Prijed nego su gosti zasjeli za krasno namjesteni stolna zahtjev priredjivačkog odbora, uzeo je riječ nas vrijedni drug g. Mihailo R. Alagich, i sa patriotskim izrazima karakterisao historijski značaj slavljenoj dana, spominjuć tuznu kosovsku tragediju; slavne osvjetnike kosova iz balkanskog rata; bosanskog Obilica-slaynog Gavrila Principa, koji srusi na sarajevskoj carsiji habsburgskog prestolonasljednika i buduće krvozdera slavenskog naroda; mucenicki život cijelog srpskog naroda u ropstvu od tri godine; pa slavnu pobjedu bratskog ujedinjenja u samostalnu otadžbinu svih SHS., u kojoj se

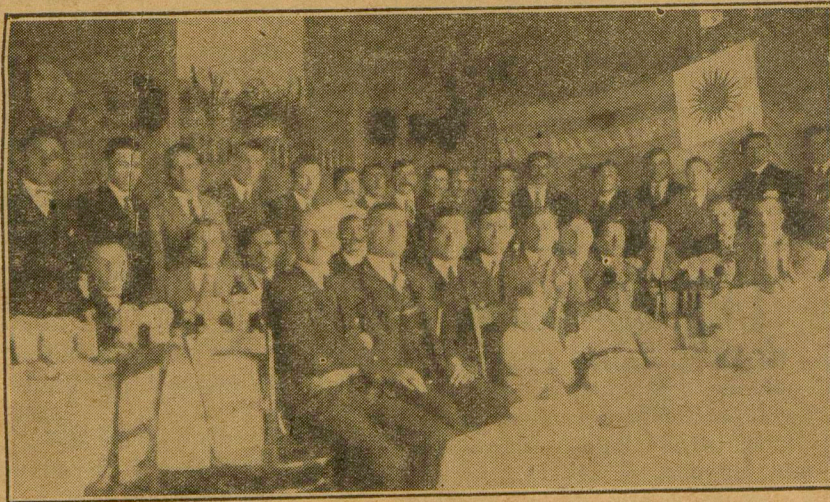
sdrni pogledi pružaju se u narastu u znak bratskog zagrljaja. Veselje je trajalo sve do osam sati u večer; a značajno je bilo primijetiti što je na ovoj proslavi bio jednak broj hrvata kao i srba, a većinu je morao da odluči jedini brat, slovenac, odani patriota g. Josip Sarh, sumar i bivši poverenik Srpske Banke.

Na svršetku veselja deklamovao je narodnu povijest hrvatskog pjesnika, nas odlični drug iz Zagreba g. Ivan Izanic, koji je nebrojno aplauza pokosio od svih prisutnih.

Iduceg dana na sami "Vidovdan", nasa nacionalna trobojnica unaspored sa krasnom Uruguayskom zastavom, vijala se nad prostorije. Ogranka Jug. Nar. Odbrane, koje su u toku cijelog dana bile posjecivane od strane većeg broja clanova nase kolonije u Montevideo.

Danas na 5 Jula, dan Sv. Cirila i Metodija, nasa se zasta va ponosno izvjesila nad prostorije istog Ogranka, i sav narod podsjeća na cast uspomene prvih Jugoslovenskih prosvetitelja. — Jugoslaven.

LOS YUGOESLAVOS EN MONTEVIDEO



La conmemoración de la fiesta patria de Vidovdan

NASA SADASNJA VLADA sastavljena je na osnovi ovog dogovara izmegju radikala i radicevaca:

1.—Hrvatska Seljaska stranka otklanja svaki uticaj obojice Radica Stjepana i Pavla i svih onih lica, koji nijesu poslanici, niti su odgovorni za rad kluba i vlade. Pavle Radic ne će se birati za predsjednika kluba Hrv. Seljake Stranke.

2.—Neka se Stjepan Radic povuce z urednistva lista "Doma", koji će list pomagati vladu i vjerno prikazivati zelje HSS.

3.—Stjepan Radic nekasvecano obeća da ne će dva mjeseca držati nikakvih govora i da će se povuci u kakvo zabitno mjesto na odmor.

4.—Ako se ipak sa strane Radica izazove kakav incident (prekrsaj), da će radicevski ministri odmah povuci posljedice.

Poslije ovih izjava, g. Uzunovic sastavio je Vladu sa istim ministrima bez g. Pavla Radica. Mjesto njega uzeo je ministarstvo agrarne reforme g. Dr. S. Sibenik.

Ministar poljoprivrede je Slovenac I. Pucelj, član HSS.

Z NAVDUSENEJEM

POZDRAVLJAM

v se narocnike in citatelje "Gospodarstva" sirom Južne Amerike.

Juraj Kobetich

IZ MONTEVIDEA primamo sledeci opis Vidovdanske proslave: Montevideo, 5 jula 1926. I ove je kao i prole godine nasa kolonija u Montevideo proslavila najznacajni dan historije nased naroda, "Vidovdan". Odbor Jug. Nar. Odbrane, koji u svojoj sredini broji sa nekoliko vrlo odusevljenih patriota, priredio je bio sjajnu proslavu u spomen velikog dana, i na kojoj je uestvovalo vise od pedeset clanova onamosnje nase kolonije.

Priredjivački Odbor, koji su predvodili gg: Roko Vukovic, Josip Zonja, Ante Zaninovic i Svetozar Mladenovic (3 hrvata i 1 srbin), odredio je da se proslava sprovede u oci samog "Vidovdana" u nedjelju 27 juna ove godine, i na kojoj su uestvovali

— nadodaje govornik — jednim narodnim duhom dise, na temelju jedinstvenog razvitka slavne buducnosti, pod mudrom upravom viteskog Vladara, koji je svojim herojstvom sav zapadni svijet zacudio i u jedno kolo svoju braću okupio i stijem zaduzio najverni jom odanoseu svih 13 milijuna clanova slavne jugoslovenske familije.

Jos nije bio dovrrio govornik, a odjedanput odjeknu prostrana dvorana od urnebesna glasova, sa: Zivio Aleksandar Karagjorgjevic! Zivio Vladalacki Dom! Zivila Otadžbina i sav jugoslovenski narod!!

Mladi dalmatinski i zagrebački sokolasi zapjevase narodnu himnu, a uzto su praceni od svih prisutnih. Oci su zasjale pune suza, a u odusevljenju milo-

Jovan OSTOJIC TOSKOVIC

Buenos Aires, Calle Suipacha 805

U. T. 44, Juncal, 5295

Izvestavam eijenjeno opcinstvo, da sam zatvorio svoju posrednicku kupoprodajnu kancelariju i salon za dame u ulici Viamonte 665 i otvorio jedno od najmodernijih trgovina kupoprodaje i to u gore naznacenoj ulici, pod imenom "ASTRA", gdje kupujem i prodajem: briljantske, biserne i srebrne nakite srebrne, porculanske i kristalne servise, umjetnicke slike, fine kancelarijske i sobne namjestaje, muske i zenske haljine od svile, i stofa, za zabave i ulicu, svilene, stofane i kizrjnene kapute, kozuhe sesire itd. Sve te stvari su od najboljeg materijala a po neverovatnoj jeftinoj cijeni. Sve mozete si nabaviti u kuci "ASTRA" ili preko nje.

Dogjite pogledati moje zalihe, da se osobno osvjedočite

Ne zaboravite, da su ekonomija, uesteda i dobra obuka od velikog znacjenja za svakog a osobito za iseljenika.

Dr. Angel Cosulich

Médico del Hospital Rawson

Ha trasladado su consultorio a:

Rodríguez Peña 274

U. T. 38, Mayo 1711

Consultas de 3 a 6.

KNJIGE I NOVINE

NARODNO BOGATSTVO.

List za trgovinu, Industriju u privrednu politiku. Izlazi dva puta mesечно. Pretplata za inozemstvo Din. 120.— Naslov: Palmoticeva ul. 68, Zagreb.

ITAL - JUG. — Resegna Economico - Commerciale Italo-Jugoslava. — Jugoslovensko-Italijanski Casopis za Privredu i Trgovinu. Izdaje i uređuje dr. Antun Filipić — Izlazi mesечно i stoji na godinu 40.— ital. lira. Naslov: Via Montebello, 36, Milano (Italija).

GLOS POLSKI

Svuda po velikim gradnjama radi nas svet skupa sa Poljacima. Megju njima ima mnogo sveta, koji kaosto nasi, ne zna za svoje zemljake, i ostaje u slucaju potrebe navezan samo na sebe. Tu mozemo mi sa svoje strane doprineti praktickoj slovenskoj uzajamnosti time, da ih opozorimo na njihovu organizaciju, uz koju se mogu osloniti.

Zato navagjmo nekoliko podataka o poljskim drustvima, da nasi radnici mogu opozoriti na nje svoju poljsku braću.

Poljaci imadu u Argentini dve novine. Pod imenom "Glos polski" izlazi u Buenos Airesu tednik. Pretplata iznosi na godinu \$ 6 koju treba poslati na naslov Uprave u calle Paraguay 4023. A u Misiones u mestu Azara izlazi lokalna novina "Oredovnik".

Drustva imadu Poljaci u Argentini i Uruguayu sledeca:

"Wolna Polska", calle Paraguay 4032, Buenos Aires.—"Towaristwo Polskie", calle Nápoles 4222, Berisso (F. C. S.).—"Tow. Polskie", calle Junin 126, Rosario.—"Sociedad Polaca", Llavallol, (F. C. S.).—"Zwiazek Polski Narodowy", calle 80 No 1522 Barrio Inglés, Córdoba.—"Quo Vadis" i "J. Sobieski" u Azara, Misiones.—"K. Wielki" u Apostoles, Misiones.—"Tow. Polskie Post." c. c. 151, Comodoro Rivadavia.—"Polonia", calle Río Branco 1168, Montevideo.

NOVYJ MIR

Pod tim imenom izlazi u Buenos Airesu vec 14 godina ruska novina. I to svaki tedan, a stoji na godinu \$ 6, Naslov Uprave je u calle Boyacá 619. Opozorite braću Ruse na njihovu novinu!

JORGE GRUBASEVICH

Calle Suárez 410

Buenos Aires — Boca
Jugoslavenska Knjizara i
Papirnica

Pisite po katalog!
Odpreda novae u Dinarima
za sva mjesta Jugoslavije
Prodaje putne listove (Sif.
karte), tako isto za dolazak
(Llamadas) za sva mjesta
Jugoslavije

SEÑORA

Ud. que tiene
hijas y sobrinas

CASADERAS

Revistas de bordados: Bordado en blanco \$ 0.25; bordados y labores, 0.40; "La Moda Porteña", 0.30.

Figurines de moda: "Weldons" para señoras, con moldes, a \$ 0.75; "Weldons", para niños, con moldes, 0.60; "La Mode de Demain", 0.90; "Toute la Mode", 2.—; "Record", en castellano, 0.60; "La Femme Élégante", 1.—; "Les Grandes Modes de Paris", 1.30; "La Femme Chic a Paris", 1.60; "Les Enfants", con moldes, 0.90; "Trés Chic", 1.80; "Pictorial Review", 1.20; "La Mode de Paris", 1.90; "La Moda Porteña", en cast., 0.30.

Albumes. — Crochet, 350 modelos, \$ 1.20; crochet, 300 modelos, 1.00; Macramé, álbum No 1, 2 y 3, c/u., 1.50; Los tres álbumes, 2.50; Macramé Gran Album, 2.50; Album No 1, 100 hojas de dibujos varios 1.50; Album No 2, letras, monogramas, 2.00; Album No 3, infinidad de dibujos al natural, 2.50; Album No 5, filet, 1.80; Album No 6, lencería y ropa de cama, 2.50; Album No 7, tejidos dos agujas, 1.80; Album No 8, Arreglo de la casa, 1.80; lencería, figurines, varria, 1.20.

Franqueo de impresos: certificado, 0.30.

Casa "EURASIA"
NUEVA YORK 3363
Buenos Aires

GOSPODARSTVO

UDARAC NASOJ PRIVREDI.

—U sve drzave na svetu moze se uvazati cilsku salitru bes uvozne carine. Samo Jugoslavija cini iznimku. Udarili su joj tako visoku carinu, da je uvoz bio onemogucen. Tek na posredovanje Finansijskog Odseka Nar. Skupstine snizili su ju na polovicu.

Poznato je, kako vaznu ulogu igraju kod cilске salitre bas jugoslovenska poduzeca u Chile. Tvrтка Baburizza y Cia., osnovace u nasoj drzavi glavno skladište za Srednju Evropu. Prakticna posledica bila bi i ta, da bi onda bilo izgleda, da se osnuje izravna prekomorska pruga. A za takovu prugu dosla bi u obzir opet samo kuca Baburizza. Potrebno je, da bi odgovorni krugovi gledali tako zamasna pitanja sa malo sireg gledista, i da bi malo proucavali prakticne posledice raznih odredbi i zakona, pre nego sa jednim potezom pera ubijaju tako vazne gospodarske interese drzave i najboljih iseljenickih gospodarskih snaga.

STETE OD POPLAVA

Ministarstvo Poljoprivrede i Voda dobilo je izvjestaje od velikih zupana i sreskih poglavara o steti od poplave, koje su bile u toku jedne same nedjelje skoro u svim krajevima nase zemlje. Tako je najveća steta bila u Kamenici kod Novog Sada i iznosi preko 80 milijona dinara. U Kamenici, je poruseno 30 kuca. U

srezu jaderskom okruga podrinskog steta iznosi 5.000.000 dinara, a u srezu azbukovackom istog sreza iznosi 300.000 dinara. U vrsackom srezu steta iznosi dinara 2.500.000, a u Valjevu 2.000.000.

Ministarstvo Poljoprivrede primilo je izvjestaje i iz drugih mjesta o steti od poplave, grada i oluje.

Gragjevno Poduzece-Osnovano 1912

A. GOBICH

Sitio de Montevideo 660-Lanus F. C. S.

Proracuni, nacrti i gradnja kuca za obitelji, chalea, dvorana, skladista, mostova zeljezni ca itd.

Specijalista za zeljezni beton (cemento armado) — Izvrsilo vee opetovano kuce do de vet spratova.

Male obitaljke kuce grade se na umerene mesecne obroke, Zaposluje najbolje nase inzenjere i druge strukovne sile, te iskljucivo nase radnike. Kad radi dobro nasa tvrtka, zaradi dobro i nas radnik - iseljenik.

Zeljene informacije i podatke mozete dobiti usmeno ili pismeno na gornjem naslovu.

Trebamo

PRVORAZREDNU KUCHARICU

za JUGOSLOVENSKU RESTAVRACIJU U MENDOZI

Doticna mora da je Jugoslovenka, i da je zdrava, cista i da nesto poznaje i ovdasnju kuhinju. Po podatke obratiti se na potpisane.

Belgrano, 1389 — Mendoza BULIGOVIC I SPALJ

PENSION "ZORKA", FLORES

Poznata slovenacka cistoca. Najbolja opskrba. Prilika za konverzaciju u engleskom, nemackom i kasteljanskom jeziku.

Sobe s hranom ili bez hrane od \$ 80 dalje.

Calle Ramón Falcón 2207.

Jedna kvadra od Rivadavije, visina 6700.

NASA GOSTIONICA

U MENDOZI

Fonda "Nueva", calle Belgrano 1366, Mendoza.

Jedno pol kvadre od zeljeznice stanice, toci razna pica, poseduje udobne spavace sobe, i ugoseuje sa izvrsnom hranom, a sve to za niske cene.

Kad u Mendoza zelite naci koga od svojih, posetite nas.

Vlasnik: Luka Vukasovic.

Jedina Ceskoslovenska Ljekarna u Juznoj Americi Mgr. Farm. Franjo HUSPAUR

farmaceutik diplomiran u Pragu i Buenos Airesu bivsi vođa Kralj Ljekarne u Crnoj Gori, i upravitelj bolnice u Nemackoj Bolnici u Buenos Airesu.

OSOBNOST posluzuje cijeli dan, a negjeljom dopodne; BESPLATNO dava savjete i upute u ljekarni i pismeno; STAVIO SE u vezu sa izvrsnim lijecnikom SLOVENOM; tako da mozete u toj doma coj ljekarni naci svaki cas i za svaki slucaj potrebnu pomoć. Obracajte se dakle na nju sa svim povjerenjem, osobno ili pismeno.

Diskrtnost zajamecena!

FRANJO HUSPAUR

Buenos Aires, Isla Maciel —

Dok Sud, Calle F. Quiroga
1181-83

Nedelní schůze lidu

Je to trapná povinnost psát o nedelní schůzi kolonie a zároveň truchlivé zadostiučinění.

Neloyalnost s jakou bylo postupováno při jejím svolání přinesla horké ovoce. Ano pánové, kolonie svou lhostejností Vám dokázala, že takovým způsobilým se podobné akce nedělají.

Kolonie dokázala, že nedá se sebou delat co se zlíbí samozvaným jejím vládcům, kteří neměli ani tolik ohledu aby přibrali aspoň výbory spolků k poradě o programu schůze, ani odvahu, aby se na pozvání ke schůzi uveřejněné v "Jihoamericanu" podepsali.

Kolonie dokázala tím též, že je si vědoma pravého stavu věci, a že od vlády nicoho nečeká. To Národní Sdružení, které dnes stezí shání těch pár grosů na zaplacení nájmu odvedlo až do roku 1920 \$ 15.591.72 na národní a dobročinné účely a za to dostalo se mu od naší vlády jen pohrdavého mlecení na všechny akce, které az dosud u ní podniklo.

Ten dík, který dnes pan vyslanec vzdal kolonii za její činnost za válečnou dobu přišel trochu pozdě. A slyšeli-li, že máme zpet debatovat, ztrácet "čas, který nám dává chleba" a usnášet se na resolucích, o jejichž osudu pak na konec nicoho nezvíme, toz jsi myslíme, že je lépe nenamahat se.

Kdyby byl zástupitelský úřad byval přišel s prohlášením naší vlády, že tato je ochotna přispěti hmotně na hrazení aspoň části nákladu jez plynou z plnění noech úkolů, které po kolonii vyzaduje — pak snad by bylo lze počítati s tím, že se jich kolonie ujme s tímž nadšením jehož byla schopna jeste před tremi roky.

Jestli že vsak místo toho nám oznámí, že poslední velkou akci, kterou kolonie u naší vlády podnikla, zodpovědela ministerstvo sociální péce tím, že platí obchodní reklamu firmy "Internationale", že jí platí agendu, kterou ona si znova dává jeste platit od našich lidí, touz agendu, kterou cizinecké společnosti, jako na pr. Missler, delají svedomité a zadarmo, pak jsme rozčarování nadobro.

Nasí kolonii nebyla ani ozná-

mena oficiálně tato skutečnost, nevíme zda proto, že se "Internationale" stydí za Min. Soc. Péce, nebo naopak.

Snad druhá eventualita je pravděpodobnější. Nebot "Internationale" si vydržuje spolu s kolizačními společnostmi v Dore, jediny a zároveň neodvisly český časopis "Jihoamericana" a označuje ho svým představeným lichotivě jako "DUSI KOLONIE". Nedivíme se proto, že dojemny soulad chvalozpěvů, kterými se právě zmíněná trojice vzájemně opevuje, ucaroval nasemu zástupitelskému úřadu tak, že přesvedčen jsa o blahovlnnosti kolizační společnosti v Dore buď jiz ukončil nebo ani neuznal za dobré začít vyšetřování i zda jsou ei nejsou naši krajané v Dore ruinováni.

Prohlášení naseho zástupitelského úřadu, že kolizační společnost v Dore chová se vůči našim krajanům "BLAHOVOLNĚ", nám vysvetluje proč si mohl "Jihoamerican" dovolit, aby s cynickou pompou volal teprv ted po vyšetření afery, která se datuje pet mesiců zpet.

A to je nejtruchlivejší část poznatků z nedelní schůze.

A NYNI O ČEM BYLO JEDNANO:

Schůze byla zahájena kr. Pulkrábekem, který byl zvolen předsedou. Tyz vybral si dva zapisovatele, přizval pana gen. konsula, předsedy spolků a zástupce tisku.

Trapny dojem vzbudil fakt, že tou chvíli nebyl přítomen starosta T. J. Sokol, který se předsdání nesúčastnil.

Pan Dr. Kybal, který se po skončení formalit ujal slova, četl svou pečlivě připravenou řeč, bohatou námety a myšlenkami. Vysloviv dík kolonii naší za její činnost za války, přechází k povsechné charakteristice naseho osvobozovacího hnutí doma i za hranicemi, cituje řadu názorů Masaryka a přechází pak k vlastnímu predmetu dnešní schůze, která má byti projevem práni kolonie a její bolesti. Obrací se pak na přítomné aby o těchto predmetech zahájili debatu.

Slova se ujímá red. Svoboda, zav na stav úrazového pojistění lunníků pro případ úrazu.

Zasáhl jsem do debaty poukáz-

sav na stav úrazového pojistění v Argentine. Dále jsem uvedl na pretres otázku zajistění potřebných krajanů pro případ nemoci (lůzka v nemocnici), otázku právní pomoci (při smlouvách, mzdových záležitostech atd.)

Zmínil jsem se o možnosti stálé kanceláře s placeným tajemníkem, který by vyřizoval vsechny ty záležitosti, máje na zřeteli pretvorení některého spolku na organizaci obdobnou jako mají Němci na ochranu svých příslušníků.

Upozornil jsem na existenci zastoupení, které zde zřídilo Min. Soc. Péce, a prohlásil Nesúčastnost této funkce s obchodním podnikem jakéhokoli druhu.

Dále jsem poukázal na nutnost rádné a svedomitě organizace kolizačního hnutí, jako otázky velmi dulezite a velmi choulostivé.

V závěru řeči řídil jsem dotaz na přítomného representanta zástupitelského úřadu, zda miní vyšetřit a co by se dalo uciniti pro krajanu kolonia "Dora", vec, kterou považují za nutnou.

Redaktor Svoboda replikoval poukazem na informace jez v záležitosti kolonizace udílí Ministerio de Agricultura.

Odpovedel jsem poukazem na nedostatečnost takových informací povsechného rázu.

Do debaty zasahal též pan gen. konsul prohlášením, že dle získaných informací kolizační firma v. "Dore" chovala se vůči krajanum benevolentne, dovoluje jim vymenu pozemků.

Kvalifikoval jsem tuto benevolenci chatrnou, nebot kolonista začíná znova, bez jistoty, že bude mít úspěch, bez náhrady za ztracenou práci na opusteném pozemku, který pak znova slouží za vejčku (za lep) pro nového kandidáta (tentokráté jiz zemědělec).

Po návrhu pana vicekonsula Rezného na konec debaty, doložil jsem jeste že považují za nutné aby byla ucinema přítrz dalším možným podvodům.

V průběhu debaty na moji poznámku reagoval pan gen. konsul prohlášením, že Min. Soc Péce udelilo své zastoupení firme "Internationale", která je krajanum doporučována našimi úřady a za svoji agendu v doručování korespondence, udílení rad a ukládání penez je honorována t. j. placena.

Po té rozpredl se rozhovor o zřízení skoly, nebo více skol, při

čemz jednotliví účastníci zasáhli do debaty poukazem na různé obtize.

Po vycerpání tohoto bodu zapredl se rozhovor o námetu pana ministra o možnosti zřízení jakési obchodní rady za účelem propagace vyvozu. Poukázal jsem na to, že ani na schůzi není zastoupen obchodní zivel, zteží lze zde dojíti k nejakým konkrétním závěrům, a že iniciativu v tom smeru nohl by vzíti na se zástupitelský úřad, jehož přímý styk s obchodními kruhy vec tu usnadňuje.

Rusivyn dojmem působilo vystoupení kr. R. Novotného, ac jeho vyvodům nebylo lze upřiti určitého oprávnění, jak jsem též po nem sám připomenul. Snad též zaujatost okolí byla příčinou, že se mu nepodarilo formulovati svůj protest ve forme mírnejší.

Schůze byla skončena bez resoluce, jejímz vypracováním bylo povereno predsdnictvo.

Vzhledem ku svému stanovisku, které jsem přednesl na páteční vyborové schůzi Sokola a dále s ohledem na to, co jsem uvedl v predmluve, nemohl jsem tuto podepsati.

Dodatek.

Pánové podepsáni na resoluci jsou spokojeni s výsledkem schůze. Tak spokojeni, že se odvázuji vydati ji za projev kolonie. Nuze, nám ty dve procenta krajanů, kteří meli zastupovati český zivel v Bs. Aires bydlící, nestací. Uvázíme-li pak, že predsdnictvo samo az na osobu predsedy nebylo voleno, uvázíme-li dále, že nebylo hlasováno o nizádném bodu oné resoluce, jsou nase námítky jiste oprávněné. Ani zásada, že účel svetí prostředky, nemá zde místa nebot predsdnictvo melo si byti vědomo nebezpečí, jakému vystavuje jak akci samou, tak i osobu pana Dra. Kybala, když v případě, že k resení úkolu kolonie přistoupíme opravdovou láskou, a pochopením, budeme zádat aby ti lidé, kteří se staví v celo, meli krome schopnosti v své rade čisté ruce, čisté svedomí a charakter.

Nestrpíme tudíž za zánou cenu, aby nedelní schůze byla interpretována jako vysvedčení zachovalosti osob ei institucí, které svoji prostou přítomností nerkuli podpisem diskreditují predem každou byt i sebe sveřejší akci, a litujeme, že v tomto případě se tak stalo. Mluvíme za mnoho tech, kteří na schůzi byli, a za velmi mnoho onech,

kteří se o akci spravení byli třeba i písemně, svou neúčastí ztoznili se s mymi názory. A ty názory tlumocím Vám, pane ministře, nedbaje nebezpečí, že budu znova označen za skůdce kolonie a snad více ještě, že tím popudím proti sobě dosti lidí, a

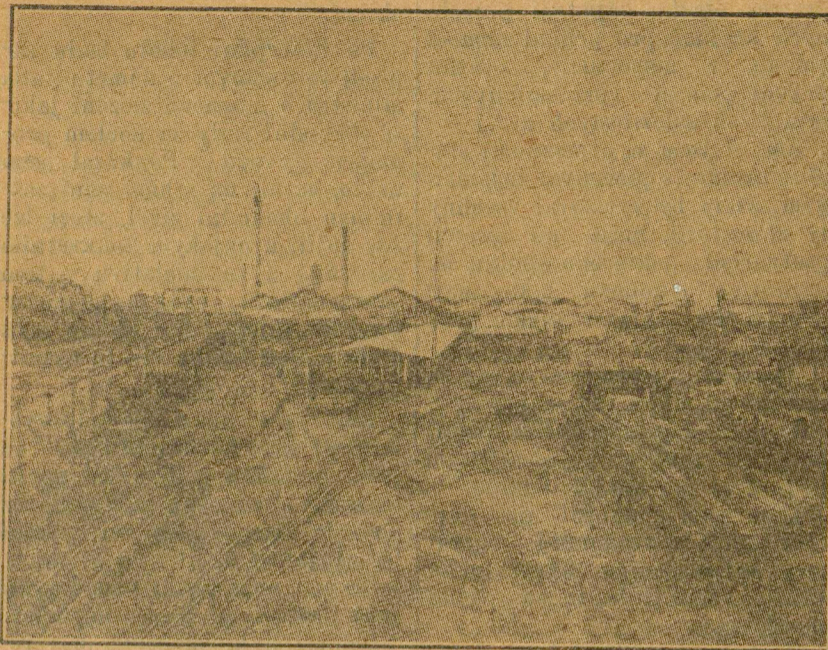
Na redakci tohoto listu doslo více dopisů nedělní schůze se týkající se žádostí by byly uveřej-

téz vlivných lidí, a že mnozí to bude stát desetkrát více obětí, než jakých je schopno celé předsednictvo na resoluci podepsané. Mám však vyhodu, že jsem na tolik filosofem, abych snesl, nebude-li mého hlasu dbáno.

Ing. Rud. Knaibl.

neny, které dle možnosti budou publikovány v příštím čísle.

Strojírny státních drah v Tafi Viejo



Celkový pohled na strojírny

Tafi Viejo v provincii Tucumán, jest důležitým ohniskem průmyslové Argentiny. Nalézají se tam velké dílny státních drah argentinských, kde jest sestavována většina lokomotiv, konstruovány vagony nákladní a osobní, jakož i vyrizovány veskeré opravy vozidel pro státní dráhy.

Argentina má čtyři velké státní dílny pro tyto účely a sice v Tafi Viejo, Cruz del Eje, Laguna Paiva a San Cristóbal. Dílny v Tafi Viejo jsou znalci a odborníky pokládány za nejdůležitější toho druhu v celé Jizní Americe.

Založeny byly v roce 1902 za presidenta Julio A. Roca a postupně se zvetsovaly do té míry, že dnes citají přes 2000 dělníků a zabírají 222.000 čtver. metrů, z nichž 71.687 jest zastaveno budovami. Elektrická centrála, která dovádá proud strojírnam, má šest ležatých kotlů Babcock & Wilcox o 209 mt. plochy kazdy, dále šest parních strojů "Borsig" o 350 HP kazdy a komín 52 m vysoký. Jest s to vyrábět pohonnou sílu 1320 Kw za hodinu.

Jedno z nejdůležitějších oddělení jest soustružna, kde zame-

stnáno jest přes 120 dělníků a která citá s nejrozmanitějšími moderními stroji mechanickými, používanými hlavně k opravování lokomotiv a vagonů. Dále rozsáhlé sděvárny na zezezo a mosaz, které každodenně dodávají spousty litého kovu k dalšímu zpracování a které měsíčně vyrobí 120.500 tun zezezo a 35.000 tun mosaze.

Velké montovny opatřeny obrovskými jeráby, kde sestavují se veskeré nové lokomotivy a opravají se staré. Kotlárna, ve které možno najednou opravovat 40 kotlů a kde se s obdivuhodnou rychlostí a přesností vykonávají veskeré práce mechanické na strojích vscho druhu. Jsou tu okružní pily, na zezezo, az 300 mm v průměru, vrtačky, nuzky a dirkovačky, ohybačí stroje a hydraulické lisy obrovského výkonu, hoblovačky na zezezo, kompresory, jeráby etc.

Nejpřesnější součástky vyhotovují se v tak zv. sección de ajustaje pozůstávající z různých oddělení a kde zaměstnáno přes 150 dělníků. Krome toho jsou tu jiné oddělení menší jako elektrotechnická dílna, medárna, odd. pro potrubí a autogenní svarová-

ni, stolárna, calounictví svarováská dílna, parní pila, kovárny, vyrobá kyslíku ledu pro personal, oddělení pro automobily, galvanoplastiku, niklování a zámečnictví.

Průměrně opravuje se přes 250 vagonu měsíčně.

Tahová síla, jez mohou dáti nám představu o důležitosti oněch dílen do nichž az dosud bylo investováno přes 7 milionu pesos a které právem jsou chloubou správy argentinských státních drah.

Pro nás mají nad to tím větší význam, že v nich pracuje rada našich krajanů, kteří tvoří nejsilnější ceskoslovenskou osadu v provincii Tucumán. Jsou tam dobře známí svou odbornou zdatností, kterou se domohli zodpovědných míst. Nám pak jsou známi svým vřelým cítěním národním a vzornou obětavostí, s jakou přispívali na účely národního boje za války, která je stavěla vezdy na první místo.

Odbock a Národního Sdružení v Tafi Viejo je vzornou přední stráží argentinského cesství, stráží pevnou a spolehlivou. Jezí činností přejeme mnoho zdaru.

RODINNE DESATERO

"Legal Aid Society" New Yorku vydala před časem deset pravidel podle nichž lze pry dosíci v rodině spokojenosti.

Muzům se doporučuje:

1.—Budte středními podle svých prostředků. Manželka plným právem očekává od svého manžela přiměřenou střednost. Manželka dobře cítí, nemuzel jí dáti manžel tolik, kolik by si prála, ale spokojuje se, když poznává, že manžel její nemá tolik stesti, jako jini; ale také čini rozdíl mezi nestestím a nedbalostí.

2.—Neplette se manželce do domácnosti. Manželka má daleko více schopnosti spravovat domácnost než manžel.

3.—Budte dobré nálady a trebas s přemáháním nekdy. Nic nepřisobí na nervy upracované ženy jako skarohlidství a zamlklost manželova, když se tento vrací domů z práce.

4.—Mejte uznání. Žena není nic jiného, než svazek silně napjatých nervů. Když si ztezuje, sotva je to bez přiciny. Jezí starost uchovat si domov čistý a pohodlný zasluhuje uznání.

5.—Chovejte lásku ke své ženě. Budte jí milencem a nikoliv lhostejným muzem. Každá žena chce byti milována a má na to právo.

6.—Neplisnete ženu. Ostrá slova často vyvolávají nedorozumění, odpor a vzdor a nicí se součinnost v živote.

7.—Upravte si domov od svých příbuzných oddelene a co nejdále. Rady příbuzných, trebas dobře mínené, vyvolávají nepřijemné situace, nedorozumění. Mladí manželé mají byti necháni na pokoji.

8.—Nemejte u sebe strážníka. Udržování cizího cloveka v do-

mačnosti vyvolává zbytečné podezření. Žena je jen clovekem a podlehá vlivu nepristojnému, když je mu děle vystavena.

9.—Budte slusní a čistotní. Žena často a ihned čini rozdíl mezi slusně oblečeným cizincem a nepekne oblečeným vlastním muzem. Žena chce se divati na svého muze s hrdostí a chce jez respektovati.

10.—Budte laskavi ke svým detem. Budte spravedliví k nim. Žena nemá ráda tyrdost a krutost k detem.

VSESOKOLSKY SLET

V PRAZE

Sletového průvodu účastnilo se 31.000 muzů a 12.000 žen, krome 700 jezdců. Zastoupeny byly veskeré zeme evropské, Spojené Státy a Argentina.

Průvodu přihlízel president Masaryk s rumunským knížetem Mikulášem, členové vlády, zástupci diplomatického sboru a delegáti cizích vlád a měst.

BUDE SE V ARGENTINE VYRABET CUKR Z REPY?

Jako každoročně, tak i letos mluví se o zavedení výroby repného cukru, který, jak známo, zde se dobová ze třtiny cukrové.

Tentokrát je to prov. S. Juan, jezíž vláda podporuje úmysl sdružení finančníků z Rosaria tím, že mání bezplatně udeliti továrne, která má byti postavena v Media Agua v prov. San Juan, 10.000 ha pudy na 50 let k založení repných plantáží. Továrna má byti pak prosta daní po dobu desíti let.

Uvidíme zda zmíněny projekt nezustane jen na papíre a budeme-li kdy sladit kávu cukrem z argentinské repy.

—(o)—

Dělníci pro Chaco. — Delá se opet propaganda, mezi přistěhovaleci, aby tito odebirali se do Chaca kde najdou snadnou práci za vysoké mzdy. Slibují se horry doly a konec...

Jako každá propaganda, trebas z počátku měla NEJLEPSÍ ÚMYSL, no konec se ukáse klamnou (a ten nejlepší úmysl taky), toz i v tomto případě je tomu tak. Mnozí najdou práci, mzda vsak neodpovídá, jini ani té hure placené práce nenajdou. A když v nejlepším případě spočítají vylohy na cestu a výsledek, toz shledají, že kdo vydělal byly dopravní společnosti a zprostředkovatel.

Proto kdo práci má at se jí drží a nepouští se do dobrodružství. Zvláste ted když sklizeň bavlny chýlí se ke konci, je už málo nádeje, že by se takovy vylet do Chaca vyplatil.

Varujeme proto krajanů aby se tam pousteli na slepo, aby se neopakovaly zjevy jako začátkem tohoto roku, když sta lidí zlákaních tutez propagandou bylo přivedeno do svízelné situace.

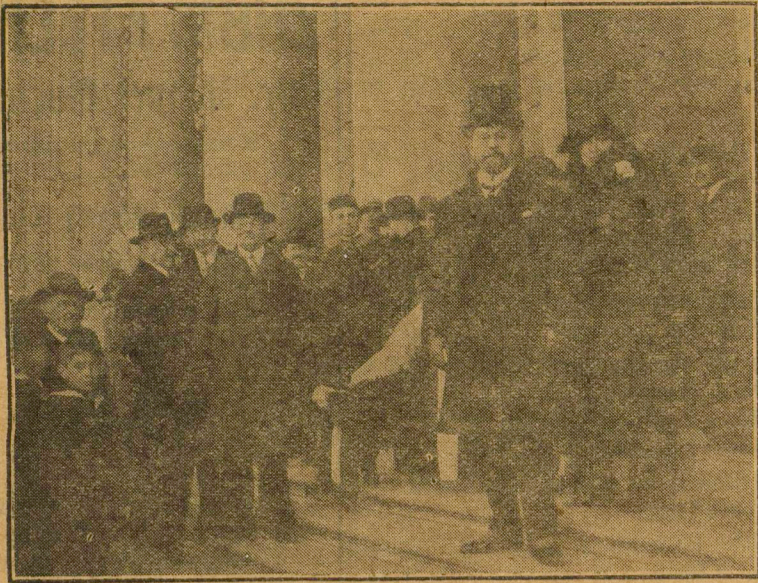
VASI RODINU nejlépe Vám sem z vlasti doporučí stará a osvědčená firma

M. SUCHAN

BUENOS AIRES

BOLIVAR 117

POCTA OSVOBODITELI



Pan vyslanec a účastníci před K atedrálou

Jak jsme už příležitostně oznámili, pan ministr Dr. Kybal vzdal poctu památce osvoboditele Argentiny, generála SAN MARTIN. Vavrínovy vence nešené dvěma br. Sokoly v krojích, byl ozdoben stuhami v českých bar-

vách se španělským nápisem "NARODNIMU HRDINOVÍ ARGENTINY" "PRVNÍ VYSLANEC ČESKOSLOVENSKY".

Akt sám provedeny důstojně, byl zdejším tiskem příznivě komentován.

ODJEZD PANA VYSLANCE

Po krátkém celkem pobytu v naší metropoli, ve středu dne 21 t.m. na palube lodi "Asturias" vrátil se svou rodinou náš pan vyslanec Dr. Kybal opět do svého působiště Rio de Janeiro, kde nutné diplomatické a hospodářské záležitosti vyzadují si jeho přítomnosti. Toto prerušení jeho zde započaté činnosti nebude tak dlouhé a po třech měsících navštíví nás opět aby pokračoval v začatém díle.

NOVÝ ÚSPĚCH LEKARNÍKA HUSPAURA.

Následovně citujeme dopis řízený na pana Huspaura a který zní: Panu lékařníkovi Huspauraovi!

S pekným pozdravením přicházím k Vám pane Huspaur a prosím Vás buďte tak laskav, připravte a zaslete to co si žádám. Já jsem už byl u Vás, mne vlasy padají na hlavě na jednom boku a když jsem byl u Vás, tak jste mi dal jednu flasku vody na vlasy a ta voda mi od toho ihned pomohla co mi vypadalo a druhé vlasy mi stuhly. Tak buďte tak laskav a zaslete mi ještě takovou vodu jak jste mi tehdy dal ale poslete dvě flasky neb ta jedna jest pro mého kamaráda, jemu též padají, tak mne prosím bych Vám psal za něho. Myslím, že si vzpomenete na mne kdy jsem byl u Vás skrz vlasy si stězovat a tu Vám zasílám 6 pesos a kdyby bylo málo tak mi napiste a já Vám pošlu.

S úctou Simon Melo.
Estafeta Villa Angus, Zárate
(F. C. C. A.).

Spolkové zprávy

VEČÍREK NA UVÍTANOU PANA VYSLANCE DR. KYBALA

Vydaril se nad očekávání. Zahájen byl národní hymnou, kterou zapeli vsichni účastníci.

V uvítacím proslovu předneseném kr. Petrekem, bylo vzpomenu cinnosti kolonie za doby válečné, jakož i nadějí, které přineslo skončení osvobozovacího boje, a těžkých úkolů před nimiž stojíme dnes. V závěru vyslovena naděje na účinnou pomoc p. vyslanec při řešení oněch úkolů.

Po řeči kr. Petreka následovala různá čísla programu o němž pro nedostatek místa nemůžeme se podrobněji zmiňovati, nacez ujal se slova pan Dr. Kybal. Uvádíme stručný obsah z jeho řeči, která byla vyslechnuta s napjatou pozorností. Pan ministr děkoval především za pozornost prokazovanou jemu v míře, kterou neočekával. Přijímá je ne pro svoji osobu, jsa prostým dělníkem vlasti, nýbrž jako projev lásky a oddanosti k zemi jež byla nám kolébkou.

V oně lase a oddanosti tkví koreny osvobozovacího boje, jež se zahraniční kolonie účastnily s takovým nadšením. Zdůrazňuje, že boj onen nebyl dobojován dosazením samostatnosti politické uznáním státní svrchovanosti doma a naznačuje úkol čl. emigrace v zápase o udržení našeho státu, který je též těžký a delší.

Je třeba aby cestí vystěhovalci neutonuli v záplavě národů, kteří z přeplněné Evropy hrnou se do nových oblastí za chlebem.

Vyzdvihuje přednosti českého člověka, jimž vyniká nad ostatními národy jeho pracovitost, skromnost a inteligence a zároveň připomíná, že je nutno, aby krajané dbali v první řadě uchovat si tuto pověst. Dále je třeba udržeti si národní vědomí, udržovat spojení s vlastí a též mezi sebou. Tím stane se kolonie platným činitelem v onom zápase za vybojování našeho státu v cizině.

Po té p. ministr nastínil úkoly vyslanectví a konsulátu a jejich pravomoci.

Zmínil se též o akcích, které zdejší kolonie onou dobou podnikala u naší vlády a skončil přislíbením, že učiní vše, aby byla splněna naše přání, která jak doufá budou mu přednesena na připravované schůzi krajanů v Bs. Aires.

USTAVUJÍCÍ SCHŮZE K ZALOŽENÍ "ODBOCKY T. J. SOKOL" V PIÑEYRO A OKOLI koná se v neděli 25 t.m. v byte br. Odstrčila, calle Díaz 843 o 2 hod. odpoledne. Doporučujeme hojnou účast.

Pozn. redakce. Svolavatelé schůze br. Odstrčilovi doporučujeme, aby svolání, které nám zahlal, znova si dobře prohlédl. Ze je neotiskujeme celé, nebue nám jisté zazlíváno, neboť vážná formální závada nás k tomu přimela.

Redakce.

PROVOLÁNÍ K ČESKÉ A SLOVENSKÉ DELNICKÉ KOLONII V ARGENTINĚ

Delníctvo české a slovenské postrádalo zde jakéhokoliv vlastního spolku, vlastní organizace. Založili jsme proto DELNICKÉ SDRUŽENÍ a svoláváme na neděli dne 25. července o 3 hod. odp. do restaurantu na Piñeyru, calle Domínguez 901 (naproti kinu).

USTAVUJÍCÍ VALNOU HROMADU

s následujícím pořadem:

- 1.—Zahájení a volba předsednictva
- 2.—Čtení stanov
- 3.—Zápis elenů
- 4.—Volba činnovníku ku sdružení.
- 5.—Volné návrhy a dotazy

K hojně účasti zve za ustavující výbor:

Rudolf Novotný
předseda

ZRIZENÍ LITEVSKÉHO KONSULÁTU V B. AIRES

Republika Litevská, jedna z těch, která dekuje svou existenci světové válce, zřídila v techte dnech svůj první konsulát v Argentině, kde tou dobou žije asi 20.000 litevských příslušníků, počet, který během času značně vzroste, neboť vystěhovalecky proud uzavřením Sev. Ameriky, bude se bráti z největší části do Argentiny.

Z MONTEVIDEOA

Montevideo, 3. července 1926.
P. T. Redakci GOSPODARSTVA,
Buenos Aires.

Dne 26. června t. r. byl založen v Montevideo českol. spolek který nese jméno: "Československý Klub v Montevideo".

Účelem spolku jest:

- a) Bytí nápomocen radou i skutkem novým čl. přistěhovalecům.
- b) sprostředkovat jim práci
- c) podporovat členy v nemocech.
- d) poradatí povsechně vzdělávací přednášky.
- e) bytí propagátorem čl. myšlenky, udržovatí spojitost s ostatními čl. koloniemi v cizině a s vlastí.
- f) udržovatí knihovnu a čítárnu.

Na ustavující valnou hromadu se seslo mnoho krajanů a do dneš se zapsalo 109 elenu z kterých 84 zaplatilo členské příspěvky.

Zapsalo se též několik Jihošlovánů, kteří dle stanov mohou se státí přispívajícími členy Klubu.

Není v Montevideo mnoho krajanů, ale počet elenu s kterými Klub za týden svého trvání cítá, dokazuje jasne národní uvedomelost našich krajanů, který správně ocenují význam rádné organizace. Jest si jen práti, aby každý jednotlivec pracoval pro rozkvet našeho klubu.

Byl zvolen správní výbor na dobu šesti měsíců, t. j. do první valné hromady v lednu který je složen z krajanů:

Předseda: Bart. Kubacek.

Místo: Adolf Kosan.

Tajemník a tiskový dopisovatel: Frant. Kubicek.

Pokladník: Ant. Fialik.

Revisor: Frant. Husek a Čenek-Olt.

Knihovník: Josef Větvička.

Prisedící: Jan Bogdan a Štěpán Petrocy.

Náhradníci: Julius Zmolik, Jaroslav Hympl a Josef Dvorňák.

Cestný konsul C. S. R. p. Jan Sykáček, který se zajmem sledoval přípravu práce a ochotně pomáhal přemáhati vsechny překážky, vyzval krajanů k soucinnosti abychom i zde dokázali, že jsme hodnými syny národa z kterého vzesel Huš, Zizka, Masaryk a m. j. a ujistil nás, že čl. konsulát v Montevideo nám bude ve všem nápomocen, za jehož ochotu mu vzdáváme veřejný dík.

Vsichni funkcionari, kteří del si čas pracovali na založení čl. spolku v Montevideo jsou přičinivými práním vybudovatí pevné základy tomuto novému spolku.

F. KUBICEK B. KUBACEK
Tajemník Předseda

K započaté činnosti našich krajanů v Montevideo přejeme mnoho zdu.

Redakce.

Z OOM. RIVADAVIA

Krajané! Čechoslováci!
Jak jest Vám známo, v předslém roce byl zde v Comodoro Rivadavia založen "SPOLEK-ČESKOSLOVENSKÝ", který pro mnoho překážek nemohl náležite rozvinout svoji činnost.

NUTNE NAPRAVENI JE NEVYHNUTELNE V TOMTO PŘI-PADE!

Proto my, nový Vybor, obračáme se k Vám všem čechoslovenským příslušníkům, by každý, jak jeden muž postavil se v jednotný svorný sík a pomáhal ku uskutečení naseho ideálu.

To jest: Uvést v činnost náš **ČESKOSLOVENSKÝ SPOLEK** dle způsobu druhých kulturních národů, by v tezkých dobách mohli jsme sobe byti bratrsky vypomoeni.

Dále chceme uvést v život C. S. KNIHOVNU, zprávu, kterou zajisté přijme celá esl. kolonie s uspokojením na vedomí.

KRAJANE! Vybízíme a oce- káváme od každého z Vás, ze přistoupíte za členu **SPOLKU ČESKOSLOVENSKÉHO**, čímz dokážeme svornost a vernost k vlasti nás všech krajanů čecho- slováků.

Nuže ruku k dílu a radost s úspěchu bude jistá.

Vybor.

Y. P. F. Km. 3

Z ČESKOSLOV KONSULATU V BUENOS AIRES

C. j. 3155/26.

Urbašček Rudolf, narozen 21. kvetna 1905 příslušný do Sum- perka.

Wisinger Bruno, narozen 12. září 1897 v Brně, tamtéž přísluš- ný, vystěhoval se v roce 1922 do Buenos Aires, svobodný, hudeb- ník.

Sanitzer Antonin, koseluzský pomočník, přistěhoval se do Ar- gentiny v červenci 1924.

Rydzí Rehor, z Krásnej, pos- lední posta Slatina, supa Nitra, narozen 1898, krejčí, přistěhoval se do Argentiny 1923.

Smards Antonín, narozen 13. kvetna 1882, z Pozdátkách, okres Trebic, povoláním obuvník, syn Frantiska a Marie rozené Filip.

Za generálního konsula

LANG

Konsulární rada.

SBERACI LISTINA PRO PO- ZUSTALE JANA MITACKA

\$

Drívější obnos 40.—

Stanislav Jomák 2.—

viz dále nahore

R DOSTNA RODINHA UDA- LOST. Manželé p. Václava Novo- tného, bývalého předsedy Českého Národního, byli oddareni zdra- vým a krásným chlapečkem. K této radostné události gratuluje- me.

Josef Cervenák	5.—
Rudolf Rolens	1.—
Jan Castulík	1.—
Luis Pupák	1.—
Kaspar Kamesarovic	1.—
Kazimír Valintas	0.50
Pavel Fundák	1.—
Petro Minardi	0.50
Paul Kaisek	0.50
Stefan Hromada	1.—
Josef Firásek	1.—
Rudolf Liska	1.—
Stefan Presticz	1.—
Vinzenzo Iracolli	0.50
Josef Tamasovic	1.—
Petr Masny	1.—
Manuel Seoane	0.50
Josef Poljecky	1.—
Anton Jakamin	1.—
Josef Gula	1.—
Otto Kunert	2.—
J. Klátil	10.—
J. Dlabola	5.—
J. Nykl, Lavaiss, F. C. P. N. N.	3.—
Jan Hrbác	5.—
Cyril Rabuch	1.—
Jar. Janda	1.—
Svaton Had	1.—
Frant. Barina	1.—
Poruk W.	1.—
Zdenek Helly	1.—
R. Knaibl	5.—
B. K. Necitelné	1.—
Cen. konsul Lejhane ..	5.—
Tomás Vavrinek	1.—

\$ 107.50

ZUBNI ATELIER

Dr. Manuel Muchnik

dentista operáter

Calle Viamonte 2314-1. pos

Telefon: Juncal 2447

Ordinuje v pondělí, středu a pátek od 2 do 10 večer.



Plombování zubů dle nejno- vější metody. Umělé zuby zlate i v kaučuku. Práce zaručené dobrá a trvanlivá

DOPISY KRAJANU DOSLE NA MOU KANCELAR A DO- SUD NEVYZEDNUTE

Rajman Luis — Rovné.
Radimak Esteban — Borghi.
Riha Tomás — Rosario.
Risavy Jan —
Rurak Mihal — Polski.
Svoboda Julio — Kyjov.
Svoboda Pavel — J. Fernández.
Smid Francisco — Svatoboriec.
Sopko Jan — Litava.
Slanec Stanislav — Brno.
Sobotka Weneclao — Uh. Brod.
Svec Eduardo — Sereď n Vahom.
Skoumal Francisco — D. Boja- novice.
Suran Francisco — Lomas.
De Pirschel — Dobsina.
Solomezak Antoni — Stanisla- vov.
Stefanik Josefina — Valašská.
Smytek José — Zahorec.
Sramek Antonio — St. Mesto.
Smolek Antonio — Slaviein.
Simlikova Apolonia. — Ostroz.
Predm
Sadloň Esteban — Vrbove.
Skvarka Francisco — Krupina.
Stiffel José — Nem. Pravno.
Skarbala Kazemir — Arg.
Sukerek Ludvik — Ujvaros.
Sojak Esteban — Feriby.
Suchyňa Juan — Rakvice.
Schulla Carlós — Bs. Aires.
M. Suchan, Bolivar 171.

KREJCOVSKY MODNÍ ZÁVOD

VKUSNE OBLEKY \$ 80 a vyse

ELEGANTNÍ SVRCHNÍKY \$ 75 a vyse

MODNÍ KALHOTY \$ 25 a vyse

dle míry

Velký vyber pravých vlnených látek importova- ných přímo z Československa

JOSEF SVETLY

AYAGUCHO 1524

ZUBNI KLINIKA

Suipacha 548 .3. poschodí

Bezbolestné léčení vseh ustních a zubních nemocí (hnisání okostnice) v neko- lika málo návstevách.

Porcelánové plomby. \$ 5.—

Platinové plomby ... \$ 5.—

Zlaté 22 kar. plomby \$ 10.—

Lité korunky, masiví

dto \$ 20.—

Chrupy zaručene přiléhají- cí od \$ 50.— vyse.

Ordinace od 2 do 7 hod.

Cechoslováci!!

:- Lodní lístky, Poukazy, Korrespondence, Rady :-

Obratťe se na naši kancelár

"MEDDA" Spolecnost Paroplavební a Obchodní

SARMIENTO 402

Buenos Aires

FILOMENA BILKOVA

PRVNÍ A JEDINÁ CSL.

Specialistka a porodní asistentka ve všech ženských nemocech

DIPLOMOVANA NA KLINICE V PRAZE A V Bs. AIRES

Calle GAZCON N. 509 U. T. Almagro 0332

Ordinuje od 1 do 5 hod.

Lékar k dispozici Prijmou se pensionistky

“SKLEROLSYRUP“

Prof. Dra. Mladejevského

jest svetoznámým a nejlepším prostředkem
proti

ZKORNATENÍ TEPEN

Importeri: F. Hermann & Cia. Montevideo, Piedras 419

Rozdelovna a sklad: Buenos Aires, Alsina 533

OBRACEJTE SE VE VSEM

NA FIRMU

Bs. Aires M. SUCHAN Bolivar 171

má čím dále tím více zakezníku

PRVNÍ

ČESKOSLOVENSKÝ ZÁVOD KREJČOVSKÝ

v BUENOS AIRES

Poskytuje P. T. p. krajanum největší vyber
prvotridnich anglickych látek

Po dobu cervence a srpna, obleky dle miry
odpovidajici vsem pozadavkum moderniho
strihu ZA SNIZENOU CENU

F. JUŘENA

Suipacha 879

PREDPLAČEJTE A ODPORUCUJTE V SEM

“VESTNÍK“

ČESKOSLOVENSKY

HOTEL RESTAURANT “TATRA“

— pi. —

Josefy Vasickové

Estados Unidos 264 U. T. Riv. 7789

— (0) —

Vyhodně ubytování

Laciná a chutná kuchyne

VZDY ČERSTVY NACEP

TEZ OPATROVANI PRACE

Lodní lístky!

Páni ČECHOSLOVÁCI

kupujte lodní lístky v naší kanceláři!!

Reconquista 416

NEJVETŠÍ ZÁVOD! - Zalozeny pred padesáti lety

Docílíte nejlepších cen

Zasíláme peníze

Bezplatná úschova dopisu

POZOR !!!!! Obratse se na nás stran preplavnicich listku, které obdrzite za nejlevnyjsi cene jak nikde jinde

NEOPOMENTE

RECONQUISTA 416

“MEDDA Ltda.”

BUENOS AIRES

"LA ADRIATICA"

Sociedad Importadora

Bianchi, Klaich & Cia.

Bs. Aires LAVALLE 946-948 Bs. Aires
Dirección Telegráfica "Adriatica"

VENDEN AL POR MAYOR y MENOR

Maraschino 'LUXARDO de Zadar, CHERBY-BRANDY 'LUXARDO, de Zadar, Estomacal 'VLAHOV' de Zadar, Gessler's 'ALIVATER' de Checoslovaquia 'ALLMASCH-KUMMEL' de Checoslovaquia 'ALLASCH-KUMMEL' de Checoslovaquia, PELINKOVAC de Zagreb, SLIVOVICA de Slavonija, ELISIR del BREMITA de Zagreb

Aceite de oliva dalmato "Zorka"

FILETES de ANCHOA 'TALISMAN', PORCELANAS de Baviera, GOPAS y VASOS, Cristal de Checoslovaquia, SILLAS de Viena, PARQUETS de Slavonia, AZULEJOS y MOSAICOS

Representantes en ROSARIO:

REGANO y MONSCH

Calle San Martin 504

Compañías de **HAMURGO SUD AMERICANA**
Navegacion **HAMBURGO AMERIKA LINIE**

Najnoviji vozni red

3 Augusta	Cap Norte
19 „	Württemberg
28 „	Monte Olivia
11 Septembra	Antonio Delfino
23 „	Baden
30 „	Monte Sarmiento
12 Oktobra	Cap Polonio
14 „	Bayern

POZIVNE PREVOZNICE, izdajemo za poziv obitelji is kojegagod mjesta u Jugoslaviji. Treci razred nudi putnicima sve pogodnosti, koje je stvorila najmodernija tehnika u brodogradnji. - Za obitelji sa djecom kabine. Umjerene cijene.

A. M. Delfino y Cia [S. A.] Reconquista, 335

— PRVI I NAJSTARIJI CESHOSLOVENSKI NOVČANI ZAVOD —

BS. AIRES

M. SUCHAN

BOLIVAR 171

Novčane doznake u stari kraj
preko

Zivnostenske Banke u Pragu

najveceg novčanog zavoda u Ceshoslovakoj, sa glavnicom i
pricuvama od preko 400.000.000 CK.

i preko

JUGOSLAVENSKE BANKE U ZAGREBU

(prijašnje Hrvatske Zemaljske Banke)

Cuvanje novaca us 4 o/o ukamacivanje

Menjanje novaca po najboljim tecajevima

Prodaja prekomorskih prevoznih
listova uz najnize cene

ZASÍLA PENÍZE DO VLASTI

prostřednictvím

Zivnostenské Banky v Praze

nejvsi bankovní instituce v Rep. Ceshoslovenske jiz kapital
a res. fondy previsuje Ks. 400.000.000

ÚSCHOVA PENĚZ — VÝMĚNA PENĚZ
se 4 o/o sursocenim za nejlepsich dennich kursu

Veskeré vklady jsou ulozeny k opatrovani ve
státních a prvotridnich bankách

Gramafonové desky

Ceské, slovenské a polské

ZADEJTE CENNIK



Gramofonské ploce

Hrvatske, srpske i slovenacke

PISITE PO CENOVNIK